Zakupy i usługi

Grocery, sklep spożywczy greengrocers, sklep warzywnoowocowy butchers, sklep rzeźniczy chemist, apteka, drogeria deary, drogeria kiosk, kiosk newsagent’s, sklep z prasą bookshop, księgarnia library, biblioteka barbers’ zakład fryzjerskishoe\_maker, szewc bank, bank market, targowisko, targ post\_office, poczta clothstore, sklep z ubraniami supermarket, hipermarket

Bakers’, piekarnia.

I go to the grocery to buy bread, rolls, butter, milk, cheese, cream, eggs, sugar, flour and other things. I buy in the I buy vegetables and fruit in the greengrocer’s. When I want to buy stamps, envelopes, writing paper or postcards I go to the post\_office. Sometimes I may buy such things in a kiosk. At the post\_office I may also send a priory letter or a packet or fulfill money order to send money. When I want a good book I go to the bookshop to buy it or to library to borrow it. I go to the butchers’ to buy some meat or a sausage. When I want to repair my shoes I go to the shoemaker. When I need medicines I go to the chemist shop. In supermarkets or hipermarkets you may buy everything. You may also go to the market and buy a lot of things.

Stamp, znaczek pocztowy envelope, koperta writing paper, papier listowy postcard, kartka pocztowa, widokówka cream, śmietana other, inny packet, paczka letter, list order money, przekaz pieniężny newspaper, gazeta (codzienna) magazine, magazyn, czasopismo shoe, but repair, naprawiać, reperować buy, kupować, kupić medicine, lek, lekarstwo borrow, pożyczać coś od kogoś, wypożyczać

 priory, priorytet, list polecony everything, wszystko packet, paczki a lot of, dużo.

I beg you, don’t harass me!Błagam was, nie znęcajcie się nade mną

Paulina wraz z panią Flinstone i jej córką Dorothy przygotowują listę

Zakupów dla pani Flinstone.

P: A pound of carrot, kilo apples

D: Maybe two pounds.

P: O.kay. Maybe three pounds. It is more than kilo. Apples cause fall of cholesterol.

D: That’s right.

Mrs F: And a nut cake, bacon, and cream to soup.

D: Oh no! You mustn’t eat such things. You must reduce your weight. Cream has a lot of cholesterol.

Mrs F: Then buy me an icecream.

P: An icecream also isn’t good for you. Maybe a sorbet.

Mrs F: I beg you, don’t harass me! I’m not a rabbit or any other animal and I’m not going to eat only carrot, apples and water with lemon. Let me eat what I want.

D: But the doctor…

Mrs F: The doctor is a fool and he doesn’t know what is good.

D: What is tasteful is not always good for your health.

Mrs F: You are as fool as your doctor. Leave me alone!

P: What else to buy?

D: Maybe some beef. About two pounds.

P: O.kay. And yet a pound of plums, four bananas and a bowl of bread.

Mrs F: Please be so kind and buy me a bottle of white French wine.

P: Red one is better.

Mrs F: Red or white, each French wine is good. Good girl!

Beg, błagać, żebrać harass somebody, znęcać się nad kimś weight, waga loose, stracić, zgubić more, więcej than, niż more than, więcej niż cream, śmietana fool, głupi, głupiec as fool as, tak głupia jak… leave me alone, zostaw, zostawcie mnie w spokoju animal, zwierzę

Rabbit, królik tasteful, smaczny.

An awful day in the supermarket. Okropny dzień w supermarkecie.

Iza is visited by her sister Daria. She likes shopping very much and she doesn’t always remember how much money she has with her. They with Iza’s English friend Kate want to do shopping in one of London supermarkets. Do Izy przyjechała z wizytą jej siostra Daria, która bardzo lubi robić zakupy nie zawsze licząc się z ilością posiadanej gotówki. Wybrały się wraz z Izy angielską przyjaciółką Kate na zakupy do jednego z londyńskich supermarketów

D: What a nice dress! I must buy it.

I: Don’t you think it’s very expansive?

K: I think it isn’t worth to buy in the butic.

D: But in a self\_service stand I won’t find such

a dress.

I: But you may buy cheaper and very nice ones. A shop\_assistent: Can I help you?

D:Could you show me this dress?

S\_a: Which one?

D: The pink one.

S\_a: You may try it on in this cabine.

After some minutes: It fits quite well. How much is it?

S\_a: Eighty five pounds.

D: O.kay, I take it. Oh, I have only seventy five pounds.

S\_a: You may pay with a credit card.

D: Fine, thank you.

After four hours: K: I’m very tired.

D: Let’s sit down in this café and have a cup of coffee or tea and good icecreams and cakes.

I: Oh no! You have spent all cash and a lot of money on your credit card. I’ll make something good at home.

D: O’kay. Tomorrow…

I: Tomorrow do shopping alone. I’m fed up with shopping.

K: So do I.

Dress, sukienka expansive, drogi cheap, tani cheaper, tańszy self\_service stand, stoisko samoobsługowe shop\_assistent, ekspedientka help, pomóc, pomagać try on, przymierzyć cabine, kabina fit, pasować tired, zmęczony zmęczona alone, sam that’s right, słusznie (zwrot z poprzedniego dialogu)

So do I, ja też i’m fe dup with, mam już dosyć sit down, usiąść let, pozwolić.

How much are this shoes?

Twenty five pounds.

Thank you.

How much is sugar?

Two pounds a pound.

Three pounds, please.

Here you are Six pounds. What else?

That’s all. Thank you.

Two pounds a pound, dwa funty za funt what else, co jeszcze that’s all, to wszystko.

Exercises

1 Make a shopping list for party you organize.Zrób listę zakupów na organizowane przez ciebie przyjęcie.

2 Buy some products. Ask about costs .

Kup kilka produktów. Zapytaj ile kosztują, poproś o nie i podziękuj.

3 Jesteś sprzedawcą. Zapytaj klienta w czym możesz pomóc, pokaż produkt, podaj cenę i zapytaj, czy czegoś jeszcze potrzebuje.

.

Zdania z dwoma dopełnieniami

W języku angielskim podobnie jak i w polskim występują zdania z dwoma dopełnieniami dopełnienie bliższe i dalsze. Zdania takie powiązane są z takimi czasownikami jak: give, dać lend, pożyczyć coś komuś pass, podać show, pokazać buy, kupić bring, przynieść. Określenie dopełnienie bliższe i dalsze nie ma związku z ich pozycją w zdaniu, gdyż dopełnienie bliższe znajduje się na daszej pozycji. Dopełnienie bliższe odnosi się do rzeczy, odpowiada naszemu biernikowi, a więc kogo? Co. Dopełnienie dalsze odnosi się do osoby, której coś dajemy, pokazujemy, kupujemy albo tej, która prosi o kupienie czy danie lub pokazanie czegoś. Buy the children sweets. Kup dzieciom słodycze. Bliższe / sweets, dalsze / the children. Show me your photos. Pokaż mi swoje zdjęcia. Lend us some money. Pożyczcie nam troche pieniędzy.

Można zmienić pozycję w zdaniu dopełnień, czyli bliższe może być zaraz po czasowniku. Pass butter to me. Podaj mi masło a dosłownie „podaj masło do mnie.” Give a banana for John. A więc dopełnienie dalsze wymaga jakiegoś przyimka. Częściej jednak występuje układ podany wyżej.

Dwa sposoby wyrażania przynależności

Gdychcemy wyrazić dopełniacz, a więc odpowiedzieć na pytanie „kogo? Czego? Czyj?” możemy wyrazić to na dwa sposoby. Możemy powiedzieć „the friend of Iza” a, albo Iza’s friend. Forma z „s” po apostrofie używana jest wyłącznie w odniesieniu do osób. Forma z „of” zarówno do osób jak i rzeczy. The house of the rising sun. Dom wschodzącego słońca. The grocery is at the end of the street. Sklep spożywczy znajduje się na końcu ulicy. This is the room of my son. This is my son’s room.

W jednym z dialogów tym dotyczącym listy zakupów użyłam wyrażenia „you mustn’t.” Czasownikiem „must” zajmę się później, znaczy on „musieć” a ze słówkiem „not” znaczy zakaz „nie wolno.”

Exercises

I Complet. Uzupełnij.

1 Give me … kilka książek.

2 Pass pani Flinstone szklankę herbaty.

3 Show dzieciom zwierzęta.

4 I want to buy nam nowy dom.

2 Przetłumacz. Translate.

1 To jest siostra Izy.

2 W pokoju dzieci jest dużo zabawek. (toys)

3 To jest długopis naszego nauczyciela.

4 Kup mi butelkę wody.

5 Pokażcie nam zdjęcia z Rzymu. (Rome) „